

# ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ

# ໃບຄໍາຮ້ອງ



## SSMHealth

ທ່ານຄົນເຈັບທີ່ນັບຖື

ຂໍສໍາຄັນ - ທ່ານອາດຈະສາມາດໄດ້ຮັບການດູແລຜູ້ຫຼີຫຼາດລາຄາໄດ້ຄື: ການປະກອບໃບຄໍາຮ້ອງນີ້ແມ່ນຈະຊ່ວຍໃຫ້ SSM Health ກໍານົດໄດ້ວ່າທ່ານສາມາດໄດ້ຮັບການບໍລິການຜູ້ຫຼີຫຼາດລາຄາຫຼືໂຄງການທີ່ໄປອື່ນໆທີ່ສາມາດຊ່ວຍທ່ານຈ່າຍຄ່າການດູແລສຸຂະພາບຂອງທ່ານໄດ້ຫຼືບໍ່. ກະລຸນາສົ່ງໃບຄໍາຮ້ອງນີ້ໄປໃຫ້ກັບທາງໂຮງໝໍ.

ຖ້າທ່ານບໍ່ມີປະກັນໄພ, ບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງມີເລກປະກັນສ່ຽງຄຸ້ມເພື່ອໃຫ້ມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບການດູແລຜູ້ຫຼີຫຼາດລາຄາ. ເຖິງແນວໃດກໍຕາມ, ຈໍາເປັນຕ້ອງມີເລກປະກັນສ່ຽງຄຸ້ມເພື່ອສໍາລັບບາງໂຄງການຂອງລັດຖະບານ, ລວມທັງ Medicaid. ການໃຫ້ເລກປະກັນສ່ຽງຄຸ້ມແມ່ນບໍ່ຈໍາເປັນແຕ່ຈະຊ່ວຍໃຫ້ໂຮງໝໍກໍານົດວ່າທ່ານມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບໂຄງການຂອງລັດຖະບານໃດໜຶ່ງຫຼືບໍ່.

ກະລຸນາປະກອບແບບຟອມນີ້ແລະສົ່ງໄປໃຫ້ທາງໂຮງໝໍດ້ວຍຕົວເອງ, ໂດຍທາງໄປສະນີ, ໂດຍທາງອີເມວ, ຫຼືໂດຍທາງແຟັກເຟື້ອສະໝັກຂໍການດູແລຜູ້ຫຼີຫຼາດລາຄາພາຍໃນ 60 ວັນຫຼັງຈາກວັນທີ່ໃຫ້ອອກໂຮງໝໍຫຼືໄດ້ຮັບການດູແລເປັນຄັ້ງທຳອິດ.

ຄົນເຈັບຮູ້ວ່າລາວເອງໄດ້ພະຍາຍາມທຸກຢ່າງແລ້ວເພື່ອໃຫ້ຂໍ້ມູນທັງໝົດທີ່ຂໍຢູ່ໃນການສະໝັກເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ໂຮງໝໍໃນການກໍານົດວ່າຄົນເຈັບມີສິດໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນບໍ່.

### ລາຍການຕ້ອງໜ້າໃສ່:

- ປະກອບໃບຄໍາຮ້ອງໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ແລະລົງລາຍເຊັນໃສ່
- ເອກະສານການແຈ້ງເສຍອາກອນລັດຖະບານກາງທີ່ໄດ້ຍື່ນລ້າສ, ດ (ຫຼືໜັງສືທຸ້ມໄດ້ຍື່ນ)
- ບັນຊີສໍາຮອງທະນາຄານລະອບິດສາມເດືອນສ, ດທ້າຍ (ກະແສລາຍວັນ ແລະຝາກປະຢັດ)
- ໃບຢັ້ງຢືນກວດກາລາຍຮັບລວມສອງເດືອນສຸດທ້າຍ (ທຸກສະມາຊິກຄອບຄົວ)

ກະລຸນາຈື່ໄວ້ວ່າ: SSM Health ຈະບໍ່ສາມາດກໍານົດການມີສິດໄດ້ຮັບໄດ້ໂດຍທີ່ບໍ່ມີເອກະສານທີ່ຖືກຕ້ອງ. ກະລຸນາເອົາໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າທ່ານໄດ້ປະກອບທຸກເອກະສານທີ່ຈໍາເປັນແລ້ວ. ການບໍ່ສົ່ງທຸກເອກະສານທີ່ຕ້ອງການຈະເຮັດໃຫ້ການດໍາເນີນການກັບໃບຄໍາຮ້ອງຂອງທ່ານຊັ້ງຊ້າ.

ກະລຸນາສົ່ງສໍາເນົາທີ່ບໍ່ມີການປົນແປງແລະບໍ່ຫຍຸ້ງປາກລະເພີ່ໃສ່ SSM ບໍ່ສາມາດສົ່ງເອກະສານຕົ້ນສະບັບທີ່ໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາສໍາລັບການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນຄົນເຈັບ.

ຄົນເຈັບທີ່ຖືວ່າມີສິດໄດ້ຮັບການກຸສົນຕາມສົມມຸດມາກອນກໍຍັງຕ້ອງໄດ້ປະກອບໃບຄໍາຮ້ອງນີ້ໃຫ້ຄົບຖ້ວນ.

ຖ້າທ່ານຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນການປະກອບໃບຄໍາຮ້ອງຂອງທ່ານໃຫ້ສໍາເລັດ ຫຼືມີຄໍາຖາມໃດໜຶ່ງ, ກະລຸນາຕິດຕໍ່ຝ່າຍບໍລິການລູກຄ້າ SSM Health ດ້ວຍການຖາມຄໍາຖາມໂດຍທົ່ວ (855) 989-6789.



ທາງໄປສະນີ  
SSM Health: ຝ່າຍບໍລິການທຸລະກິດຄົນເຈັບ  
ສົ່ງເຖິງ: Financial Assistance (ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານການເງິນ)  
PO Box 28205  
St. Louis, MO 63132



ທາງແຟັກ  
(314) 989-6734



ທາງອີເມວ  
financialaid@ssmhc.com



- ສະໜັບສະໜູນສາທາລະນະ**
- ສູນສຸຂະພາບເຂດກຸ່ມຊາວມາຮິດ (ເມັງໂດນອນ)
  - ໂຮງໝໍເຊັນແມຣີ (ເຊັນທຣາວ)

- ມັດຊຸຣີ**
- ໂຮງໝໍເຊັນຟຣານຊິສແລະການບໍລິກຳສຸຂະພາບ
  - ໂຮງໝໍເຊັນແມຣີ SSM Health - ໂອຕະເຊ
  - ໂຮງໝໍເຊັນແມຣີ SSM Health - ຕີອາເຈບເຟີສັນ
  - ສູນການແພດເດັກ SSM ອາດັນອວກະເລນນອນ
  - ສູນສຸຂະພາບ SSM ເດີໂຟວ

- ມັດຊຸຣີ**
- ສູນສຸຂະພາບ SSM ເຊັນຄະແລ
  - ສູນສຸຂະພາບ SSM ເຊັນໂຈເຊັບ
  - ສູນສຸຂະພາບ SSM ເຊັນໂຈເຊັບ-ເດນຊີວິວ
  - ໂຮງໝໍ SSM ເຊັນໂຈເຊັບຕາເວັນຕົກ
  - ສູນສຸຂະພາບ SSM ເຊັນແມຣີ

- ໂອກະວາໂຮມາ**
- ໂຮງໝໍກະດູກແລະຄໍເຊັນແຕິນ
  - ໂຮງໝໍເຊັນແອນໂຕນີ
  - ໂຮງໝໍເຊັນແອນໂຕນີ ຊຸນີ
- ເລກລະຫັດພູມສັນຖານ:**

- ອັດຕະໂນມັດ**
- ໂຮງໝໍເຊັນຄະແລ
  - ໂຮງໝໍເຊັນແມຣີ (ມາດິສັນ)
  - ໂຮງໝໍເຊັນແມຣີຈາເລັນສວິວ

(ສໍາລັບຫ້ອງການໃຊ້ເທົ່ານັ້ນ)

				<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ນາຍຈ້າງ:	<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ບໍ່ແມ່ນ ວິຊາ ການ ສຶກສາບໍ່? <input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ			<input type="checkbox"/> ພູມສັນຖານ ອາໄສ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ <input type="checkbox"/> ບໍ່ມີເອກະສານໄວ້
				<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ນາຍຈ້າງ:	<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ວິຊາ ການ ສຶກສາບໍ່? <input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ		<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ	<input type="checkbox"/> ພູມສັນຖານ ອາໄສ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ <input type="checkbox"/> ບໍ່ມີເອກະສານໄວ້
				<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ນາຍຈ້າງ:	<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ວິຊາ ການ ສຶກສາບໍ່? <input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ		<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ	<input type="checkbox"/> ພູມສັນຖານ ອາໄສ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ <input type="checkbox"/> ບໍ່ມີເອກະສານໄວ້
				<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ນາຍຈ້າງ:	<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ວິຊາ ການ ສຶກສາບໍ່? <input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ		<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ	<input type="checkbox"/> ພູມສັນຖານ ອາໄສ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ <input type="checkbox"/> ບໍ່ມີເອກະສານໄວ້
				<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ນາຍຈ້າງ:	<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ວິຊາ ການ ສຶກສາບໍ່? <input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ		<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ	<input type="checkbox"/> ພູມສັນຖານ ອາໄສ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ <input type="checkbox"/> ບໍ່ມີເອກະສານໄວ້
				<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ນາຍຈ້າງ:	<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ວິຊາ ການ ສຶກສາບໍ່? <input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ		<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ	<input type="checkbox"/> ພູມສັນຖານ ອາໄສ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ <input type="checkbox"/> ບໍ່ມີເອກະສານໄວ້
				<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ນາຍຈ້າງ:	<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ວິຊາ ການ ສຶກສາບໍ່? <input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ		<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ	<input type="checkbox"/> ພູມສັນຖານ ອາໄສ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ <input type="checkbox"/> ບໍ່ມີເອກະສານໄວ້
				<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ນາຍຈ້າງ:	<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ ວິຊາ ການ ສຶກສາບໍ່?		<input type="checkbox"/> ແມ່ນ ແລ້ວ <input type="checkbox"/> ບໍ່ແມ່ນ	<input type="checkbox"/> ພູມສັນຖານ ອາໄສ ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ <input type="checkbox"/> ບໍ່ມີເອກະສານໄວ້





- |   |   |   |  |
|---|---|---|--|
| <p><b>ອົງການຊ່ວຍເຫຼືອ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>□ ສູນສຸຂະພາບຂອງທ່ານ ດູດ ຊາມາຣິຕ (ເມັງ າ ເວີນອນ)</li> <li>□ ໂຮງໝໍເຊັນແມຣີ (ເຊັນທຣັດ)</li> </ul> | <p><b>ມິດຕຸຮູ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>□ ໂຮງໝໍເຊັນແມຣີ ສຸຂະພາບ</li> <li>□ ໂຮງໝໍເຊັນແມຣີ SSM Health - ໂອຕະເຊ</li> <li>□ ໂຮງໝໍເຊັນແມຣີ SSM Health - ຕີເອ ເຈບເຟີສັນ</li> <li>□ ສູນການແພດເດັກ SSM ອາດັນອວກ ເລີນອນ</li> <li>□ ສູນສຸຂະພາບ SSM ເດີໂລວ</li> </ul> | <p><b>ມິດຕຸຮູ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>□ ສູນສຸຂະພາບ SSM ເຊັນຄະແລ</li> <li>□ ສູນສຸຂະພາບ SSM ເຊັນໂຈເຊັບ</li> <li>□ ສູນສຸຂະພາບ SSM ເຊັນໂຈເຊັບ - ເວີນອນ ວິວ</li> <li>□ ໂຮງໝໍ SSM ເຊັນໂຈເຊັບ ຕາເວັນຕົກ</li> <li>□ ສູນສຸຂະພາບ SSM ເຊັນແມຣີ</li> </ul> | <p><b>ໂອກະລາໂຮມາ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>□ ໂຮງໝໍກະດູກ ແລະ ຄໍ້ເຊັນເດີ ໂຕນ</li> <li>□ ໂຮງໝໍເຊັນແອນໂຕນີ</li> <li>□ ໂຮງໝໍເຊັນແອນໂຕນີ ຊໍນີ</li> </ul> <p><b>ວັດສະຄອນຊີນ</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>□ ໂຮງໝໍເຊັນຄະແລ</li> <li>□ ໂຮງໝໍເຊັນແມຣີ (ມາດສັນ)</li> <li>□ ໂຮງໝໍເຊັນແມຣີ ຈາເລັສວີວ</li> </ul> |
|---|---|---|--|

(ສໍາລັບຫ້ອງການໃຊ້ເທີ້ງານ)

## ດ້ວຍຕົວເອງ

ກະລຸນາໄປພົບທີ່ ບໍລິຫານການເງິນ ທີ່ ບ່ອນທີ່ ບໍລິຫານເຊິ່ງ ທ່ານໄດ້ຮັບການດູແລ ທີ່ ຢູ່ ແມ່ນ ມີ ຢູ່ ລຸ່ມນີ້.

- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <p><b>ວັດສະຄອນຊີນ</b></p> <p><b>ໂຮງໝໍ ເຊັນຄະແລ</b><br/>707 14<sup>th</sup> St.<br/>Baraboo, WI 53913</p> <p><b>ໂຮງໝໍ ເຊັນແມຣີ</b><br/>700 S. Park St.<br/>Madison, WI 53715</p> <p><b>ໂຮງໝໍ ເຊັນແມຣີ ຈາເລັສວີວ</b><br/>3400 E. Racine St.<br/>Janesville, WI 53546</p> <p><b>ອົງ ຊ່ວຍເຫຼືອ</b></p> <p><b>ໂຮງໝໍ ເຊັນແມຣີ - ເຊັນທຣັດ</b><br/>400 N. Pleasant Ave<br/>Centralia, IL 62801</p> <p><b>ສູນ ການແພດເດັກ ດູດ ຊາມາຣິຕ ັນ</b><br/>- ເມັງ າ ເວີນອນ<br/>1 Good Samaritan Way<br/>Mount Vernon, IL 62864</p> | <p><b>ມິດຕຸຮູ</b></p> <p><b>ສູນ ການແພດເດັກ SSM ອາດັນອວກ ເລີນອນ</b><br/>145 S. Grand Blvd.<br/>St. Louis, MO 63104</p> <p><b>ສູນສຸຂະພາບ SSM ເດີໂລວ</b><br/>12303 DePaul Dr.<br/>St. Louis, MO 63044</p> <p><b>ສູນສຸຂະພາບ SSM ເຊັນໂຈເຊັບ</b><br/>300 First Capitol Drive<br/>St. Charles, MO 63301</p> <p><b>ສູນສຸຂະພາບ SSM ເຊັນໂຈເຊັບ - ເວີນອນ ວິວ</b><br/>500 Medical Drive<br/>Wentzville, MO 63385</p> <p><b>ໂຮງໝໍ SSM ເຊັນໂຈເຊັບ ຕາເວັນຕົກ</b><br/>100 Medical Plaza<br/>Lake Saint Louis, MO 63367</p> | <p><b>ມິດຕຸຮູ</b></p> <p><b>ສູນສຸຂະພາບ SSM ເຊັນແມຣີ</b><br/>6420 Clayton Rd.<br/>Richmond Heights, MO 63117</p> <p><b>ສູນສຸຂະພາບ SSM ເຊັນຄະແລ</b><br/>1015 Bowles Ave.<br/>Fenton, MO 63026</p> <p><b>ໂຮງໝໍ ເຊັນແມຣີ SSM Health - ເມັງ າ ເວີນອນ</b><br/>2505 Mission Dr.<br/>Jefferson City, MO 65109</p> <p><b>ໂຮງໝໍ ເຊັນແມຣີ SSM Health - ໂອຕະເຊນ</b><br/>620 E. Monroe<br/>Mexico, MO 65265</p> <p><b>ໂຮງໝໍ ເຊັນແມຣີ ສຸຂະພາບ ດູດ ຊາມາຣິຕ ັນ</b><br/>ການສຸຂະພາບ<br/>2016 South Main Street<br/>Maryville, MO 64468</p> | <p><b>ໂອກະລາໂຮມາ</b></p> <p><b>ໂຮງໝໍ ກະດູກ ແລະ ຄໍ້ ເຊັນແອນໂຕນ</b><br/>1111 N. Dewey Ave.<br/>Oklahoma City, OK 73103</p> <p><b>ໂຮງໝໍ ເຊັນແອນໂຕນີ</b><br/>1000 N. Lee<br/>Oklahoma City, OK 73102</p> <p><b>ໂຮງໝໍ ເຊັນແອນໂຕນີ ຊໍນີ</b><br/>1102 W. Macarthur St.<br/>Shawnee, OK 74804</p> |
|--|--|--|---|